

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint első fokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a Syngenta Kft. (1117, Budapest, Alíz u. 2.) által képviselt Syngenta AG (CH-4002 Basel, Svájc) ügyfélnek a **Bontima 25 EC gombaölő permetezőszert** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a **Bontima 25 EC gombaölő permetezőszert** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló **04.2/336-1/2013 NÉBIH** számú határozatát – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint

#### módosítja:

I. Az engedélyokirat 1. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- |   |  |
|---|--|
| 1.1. Engedélyokirat száma:                        | 04.2/336-1/2013 NÉBIH  |
| 1.2. Növényvédő szer neve:                        | Bontima  |
| 1.3. Engedélyokirat érvényessége:                 | 2021. január 31.   |
| 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:                  | Adama Hungary Zrt.<br>1138 Budapest, Madarász Viktor u. 47-49. |
| 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: | -  |

Az engedély módosítási eljárás díja 25.000 Ft, amelyet a Syngenta Kft. köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

A 2018. június 30. után gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba.

Ezzel egyidejűleg a megváltozott termékcímkét be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

A határozat ellen közigazgatási eljárás keretében további jogorvoslatnak helye nincs. Jogszabálysértésre hivatkozással a határozat bírósági felülvizsgálata kérhető, a határozat közlésétől számított harminc napon belül. A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak kell címezni, de a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalnál kell benyújtani vagy ajánlott küldeményként postára adni.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2018. június 29.

**Dr. Oravecz Márton**

elnök

nevében és megbízásából

**Jordán László**

igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Adama Hungary Zrt.
2. Syngenta Kft.
3. Irattár

(195/2018.)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000

E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu); [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

---

---

## **FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT**

### **1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:**

- 1.1. Engedélyokirat száma:** 04.2/336-1/2013 NÉBIH
- 1.2. Növényvédő szer neve:** Bontima
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége:** 2021. január 31.
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:** Adama Hungary Zrt.  
1138 Budapest, Madarász Viktor u. 47-49.
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:** -

### **2. A növényvédő szer adatai:**

- 2.1. Növényvédő szer gyártója:** Syngenta AG (Svájc)
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése:** gombaölő permetezőszer
- 2.3. Növényvédő szer formulációja:** EC - emulzióképző koncentrátum

**2.4. Növényvédő szer összetétele:**

**2.4.1. Hatóanyag**

<i>ISO név</i>	<b>izopirazam</b>
<i>CAS szám</i>	881685-58-1
<i>IUPAC név</i>	3-(difluormetil)-1-metil-N-[(1 <i>RS</i> ,4 <i>SR</i> ,9 <i>RS</i> )-1,2,3,4-tetrahydro-9-izopropil-1,4-metanonaftalin-5-il]-pirazol-4-karboxamid ( <b>syn-izomer</b> ) és 3-(difluormetil)-1-metil-N-[(1 <i>RS</i> ,4 <i>SR</i> ,9 <i>SR</i> )-1,2,3,4-tetrahydro-9-izopropil-1,4-metanonaftalin-5-il]-pirazol-4-karboxamid ( <b>anti-izomer</b> ) keveréke
<i>tiszta hatóanyag részaránya</i>	<b>62,5 g/l</b>
<i>technikai hatóanyag specifikációja</i>	Syngenta - Annex II. dokumentáció

**2.4.2. Hatóanyag**

<i>ISO név</i>	<b>ciprodinil</b>
<i>CAS szám</i>	121522-61-2
<i>IUPAC név</i>	(4-ciklopropil-6-metil-pirimidin-2-il)-fenil-amin
<i>tiszta hatóanyag részaránya</i>	<b>187,5 g/l</b>
<i>technikai hatóanyag specifikációja</i>	Syngenta Annex II dokumentáció

**3. Az előírt minőségi követelmények:****3.1. Hatóanyag tartalom**

<b>izopirazam (GC/FID)</b>	<b>6,15 ± 0,62 % (m/m)</b>
<b>ciprodinil (GC/FID)</b>	<b>18,47 ± 1,11 % (m/m)</b>

**3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:***Tájékoztató jellegű adatok*

Meg kell felelnie az „SC” formuláció FAO követelményeinek

Barnás-narancssárga színű,  
édeskés, enyhén csípős szagú folyadék  
Sűrűség (20°C): 1,015 g/ml  
pH (1%-os oldat): 6,2  
Viszkozitás (20°C): 18,8 mPa.s  
(40°C): 8.2 mPa.s  
Felületi feszültség (20°C): 26,4 mN/m

**4. A növényvédő szer felhasználására vonatkozó előírások:**

<b>Kultúra</b>	<b>Károsító</b>	<b>A kezelések <u>maximális</u> száma</b>	<b>A kezelések között eltelt minimális idő</b>	<b>Dózis (l/ha)</b>	<b>Permetlé (l/ha)</b>	<b>Az utolsó kezelés fenostádiuma</b>
<b>árpa</b>	levélbetegségek	2	10 nap	1,2 -2,0	250-400	virágzás kezdete BBCH 59

**Előírt növényvédelmi technológia:**

A készítményt a fertőzésveszélyes időszakban preventív jelleggel a bokrosodás végétől kalászhányásig célszerű kijuttatni. Gyenge fertőzés esetén az alacsonyabb, erős fertőzés esetén a magasabb dózis használata javasolt.

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett.

## 5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

### 5.1. Veszélyességi besorolás:

#### 5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):

**3129 mg/ttkg**

**Vízi szervezetekre való veszélyesség:**

**kifejezetten veszélyes**

**Méhveszélyesség:**

**nem jelölésköteles**

*Méhveszélyesség toxicitás alapján\*:*

*nem jelölésköteles*

*Méhveszélyesség kockázatbecslés*

*nem jelölésköteles*

*alapján\*:*

**Tűzveszélyességi besorolás:**

**nem jelölésköteles**

#### 5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

**GHS Piktogram**



**Figyelmeztetés: Veszélyes**

#### Figyelmeztető mondatok (H-mondat):

- |              |  |
|--------------|--|
| <b>H304</b>  | Lenyelve és légutakba kerülve halálos lehet.                     |
| <b>H332</b>  | Belélegezve ártalmas.  |
| <b>H335</b>  | Légúti irritációt okozhat.                                       |
| <b>H361d</b> | Feltehetően károsítja a születendő gyermeket.                    |
| <b>H400*</b> | Nagyon mérgező a vízi élővilágra.                                |
| <b>H410</b>  | Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. |

#### Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):

- |                  |   |
|------------------|---|
| <b>P102</b>      | Gyermekektől elzárva tartandó.  |
| <b>P261</b>      | Kerülje a permet belélegzését.  |
| <b>P280</b>      | Védőkesztyű/védőruha/szemvédő/arcvédő használata kötelező   |
| <b>P301+P310</b> | LENYELÉS ESETÉN: Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz.  |
| <b>P304+P340</b> | BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. |
| <b>P308+P313</b> | Expozíció vagy annak gyanúja esetén: orvosi ellátást kell kérni.  |
| <b>P331</b>      | TILOS hánytatni.  |
| <b>P391</b>      | A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.   |
| <b>P501</b>      | A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.  |

\*Címkén nem feltüntetendő adat

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

**EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**Különleges S-mondatok:**

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! (A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

**5.2. Várakozási idők:**

5.2.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: **0** nap

5.2.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő
árpa	az előírt technológia szerinti felhasználás esetén nem szükséges

**5.3. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

5.3.1. Egyéni védőfelszerelés

*Előkészítőknak:* védőkesztyű, védőruha

*Kijuttatóknak:* védőkesztyű, védőruha  
(zárt, túlnyomásos gépkabinban nem szükséges)

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

5.3.2. Elsősegélynyújtás, terápia

Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. A beszennyeződött ruhát, lábbelit azonnal le kell vetni. Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy-két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

*Terápia:* tüneti megfigyelő kezelés.

*Ellenanyag:* specifikus antidótuma nincs

**5.4. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

**6. A növényvédő szer kiszerelése, csomagolása:**

*6.1. A kiszerelés térfogata/tömege: 5, 10, 20 liter*

*6.2. A csomagolószerszám anyaga: PE kanna*

**7. A növényvédő szer eltarthatósága:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 3 év

**8. Forgalmazási kategória: II.**

Budapest, 2018. június 29.

**Dr. Oravecz Márton**

elnök

nevében és megbízásából

**Jordán László**

igazgató

*P.H.*